

說無垢稱經卷第三

蓋三

唐三藏法師玄奘奉詔譯

問疾品第五

爾時佛告妙吉祥言汝今應詣無垢稱所慰問其疾時妙吉祥白言世尊彼大士者難為

蓋三

酬對深入法門善能辯說佳妙辯才覺慧無礙一切菩薩所為事業皆已成辦諸大菩薩及諸如來祕密之處悉能隨入善攝衆魔巧便無礙已到最勝無二無雜法界所行究竟彼岸能於一相莊嚴法界說無邊相莊嚴法

永樂北藏

說無垢稱經

門了達一切有情根行善能遊戲最勝神通到大智慧巧方便趣已得一切問答決擇無畏自在非諸下劣言辯詞鋒所能抗對雖然我當承佛威神詣彼問疾若當至彼隨已力能與其談論於是衆中有諸菩薩及大弟子釋梵護世諸天子等咸作是念今二菩薩皆具甚深廣大勝解若相抗論決定宣說微妙法教我等今者為聞法故亦應相率隨從詣彼是時衆中八千菩薩五百聲聞無量百千釋梵護世諸天子等為聞法故皆請隨往時

第三八册

妙吉祥與諸菩薩大弟子衆釋梵護世及諸天子咸起恭敬頂禮世尊前後圍繞出菴羅林詣廣嚴城至無垢稱菩薩所問疾時無垢稱心作是念今妙吉祥與諸大衆俱來問疾我今應以已之神力空其室內除去一切牀座資具及諸侍者衛門人等唯置一牀現疾而卧時無垢稱作是念已應時即以大神通力令其室空除諸所有唯置一牀現疾而卧時妙吉祥與諸大衆俱入其舍但見室空無諸資具門人侍者唯無垢稱獨寢一牀時無

垢稱見妙吉祥唱言善來不來而來不見而見不聞而聞妙吉祥言如是居士若已來者不可復來若已去者不可復去所以者何非已來者可施設來非已去者可施設去其已見者不可復見其已聞者不可復聞且置是事居士所苦寧可忍不命可濟不界可調不病可療不可令是疾不至增乎世尊慙慙致問無量居士此病少得痊不動止氣力稍得安不今此病源從何而起其生久如當云何滅無垢稱言如諸有情無明有愛生來既久

我今此病生亦復爾遠從前際生死以來有情既病我即隨病有情若愈我即隨愈所以者何一切菩薩依諸有情久流生死由依生死便即有病若諸有情得離疾苦則諸菩薩無復有病譬如世間長者居士唯有一子心極憐愛見常歡喜無時暫捨其子若病父母亦病若子病愈父母亦愈菩薩如是愍諸有情猶如一子有情若病菩薩亦病有情病愈菩薩亦愈又言是疾何所因起菩薩疾者從大悲起妙吉祥言居士此室何以都空復無

侍者無垢稱言一切佛土亦復皆空問何以空答以空空又問此空爲是誰空答曰此空無分別空又問空性可分別耶答曰此能分別亦空所以者何空性不可分別爲空又問此空當於何求答曰此空當於六十二見中求又問六十二見當於何求答曰當於諸佛解脫中求又問諸佛解脫當於何求答曰當於一切有情心中求又仁所問何無侍者一切魔怨及諸外道皆吾侍也所以者何一切魔怨欣讚生死一切外道欣讚諸見菩薩

於中皆不厭棄是故魔怨及諸外道皆吾侍者妙吉祥言居士此病爲何等相答曰我病都無色相亦不可見又問此病爲身相應爲心相應答曰我病非身相應身相離故亦身相應如影像故非心相應心相離故亦心相應如幻化故又問地界水火風界於此四界何界之病答曰諸有情身皆四界起以彼有病是故我病然此之病非即四界界性離故妙吉祥言菩薩應云何慰喻有疾菩薩令其歡喜無垢稱言示身無常而不勸厭離於身

示身有苦而不勸樂於涅槃示身無我而不勸成熟有情示身空寂而不勸修畢竟寂滅示悔先罪而不說罪有移轉勸以已疾愍諸有情令除彼疾勸念前際所受衆苦饒益有情勸憶所修無量善本令修淨命勸勿驚怖精勤堅勇勸發弘願作大醫王療諸有情身心衆病令永寂滅菩薩應如是慰喻有疾菩薩令其歡喜妙吉祥言有疾菩薩云何調伏其心無垢稱言有疾菩薩應作是念今我此病皆從前際虛妄顛倒分別煩惱所起業生

身中都無一法真實是誰可得而受此病所以者何四大和合假名為身大中無主身亦無我此病若起要由執我是中不應妄生我執當了此執是病根本由此因緣應除一切有情我想安住法想應作是念衆法和合共成此身生滅流轉生唯法生滅唯法滅如是諸法展轉相續互不相知竟無思念生時不言我生滅時不言我滅有疾菩薩應正了知如是法想我此法想即是顛倒夫法想者即是大患我應除滅亦當除滅一切有情如是

大患云何能除如是大患謂當除滅我我所執云何能除我我所執謂離二法云何離二法謂內法外法畢竟不行云何二法畢竟不行謂觀平等無動無搖無所觀察云何平等謂我涅槃二俱平等所以者何二性空故此二既無誰復爲空但以名字假說爲空此二不實平等見已無有餘病唯有空病應觀如是空病亦空所以者何如是空病畢竟空故有疾菩薩應無所受而受諸受若於佛法未得圓滿不應滅受而有所證應離能受所受

諸法若苦觸身應慙險趣一切有情發趣大悲除彼衆苦有疾菩薩應作是念既除已疾亦當除去有情諸疾如是除去自他疾時無有少法而可除者應正觀察疾起因緣速令除滅爲說正法何等名爲疾之因緣謂有緣

蓋三

五

慮諸有緣慮皆是疾因有緣慮者皆有疾故何所緣慮謂緣三界云何應知如是緣慮謂正了達此有緣慮都無所得若無所得則無緣慮云何絕緣慮謂不緣二見何等二見謂內見外見若無二見則無所得既無所得緣

慮都絕緣慮絕故則無有疾若自無疾則能斷滅有情之疾又妙吉祥有疾菩薩應如是調伏其心唯菩薩菩提能斷一切老病死苦若不如是已所勤修即爲虛棄所以者何譬如有人能勝怨敵乃名勇健若能如是永斷一切老病死苦乃名菩薩又妙吉祥有疾菩薩應自觀察如我此病非真非有一切有情所有諸病亦非真非有如是觀時不應以此愛見纏心於諸有情發起大悲唯應爲斷客塵煩惱於諸有情發起大悲所以者何菩薩

若以愛見纏心於諸有情發起大悲即於生死而有疲厭若爲斷除客塵煩惱於諸有情發起大悲即於生死無有疲厭菩薩如是爲諸有情處在生死能無疲厭不爲愛見纏繞其心以無愛見纏繞心故即於生死無有繫縛以於生死無繫縛故即得解脫以於生死得解脫故即便有力宣說妙法令諸有情遠離繫縛證得解脫世尊依此密意說言若自有縛能解他縛無有是處若自解脫能解他縛斯有是處是故菩薩應求解脫離諸繫縛

又妙吉祥何等名爲菩薩繫縛何等名爲菩薩解脫若諸菩薩味著所修靜慮解脫等持等至是則名爲菩薩繫縛若諸菩薩以巧方便攝諸有生無所貪著是則名爲菩薩解脫若無方便善攝妙慧是名繫縛若有方便善

蓋三

六

攝妙慧是名解脫云何菩薩無有方便善攝妙慧名爲繫縛謂諸菩薩以空無相無願之法而自調伏不以相好瑩飾其身莊嚴佛土成熟有情此諸菩薩無有方便善攝妙慧名爲繫縛云何菩薩有巧方便善攝妙慧名爲

解脫謂諸菩薩以空無相無願之法調伏其
心觀察諸法有相無相修習作證復以相好
瑩飾其身莊嚴佛土成熟有情此諸菩薩有
巧方便善攝妙慧名為解脫云何菩薩無有
方便善攝妙慧名為繫縛謂諸菩薩安住諸
見一切煩惱纏縛隨眠修諸善本而不迴向
正等菩提深生執著此諸菩薩無巧方便善
攝妙慧名為繫縛云何菩薩有巧方便善攝
妙慧名為解脫謂諸菩薩遠離諸見一切煩
惱纏縛隨眠修諸善本而能迴向正等菩提

不生執著此諸菩薩有巧方便善攝妙慧名
為解脫又妙吉祥有疾菩薩應觀諸法身之
與疾悉皆無常苦空無我是名為慧雖身有
疾常處生死饒益有情曾無厭倦是名方便
又觀身心及與諸疾展轉相依無始流轉生
滅無間非新非故是名為慧不求身心及與
諸疾畢竟寂滅是名方便又妙吉祥有疾菩
薩應如是調伏其心不應安住調伏不調伏
心所以者何若住不調伏心是凡愚法若住
調伏心是聲聞法是故菩薩於此二邊俱不

蓋三

七

安住是則名爲菩薩所行若於是處非凡所
行非聖所行是則名爲菩薩所行若處觀察
生死所行而無一切煩惱所行是則名爲菩
薩所行若處觀察涅槃所行而不畢竟寂滅
所行是則名爲菩薩所行若處示現四魔所
行而越一切魔事所行是則名爲菩薩所行
若求一切智智所行而不非時證智所行是
則名爲菩薩所行若求四諦妙智所行而不
非時證諦所行是則名爲菩薩所行若正觀
察內證所行而故攝受生死所行是則名爲

菩薩所行若行一切緣起所行而能遠離見
趣所行是則名爲菩薩所行若行一切有情
諸法相離所行而無煩惱隨眠所行是則名
爲菩薩所行若正觀察無生所行而不墮聲
聞正性所行是則名爲菩薩所行若攝一切
有情所行而無煩惱隨眠所行是則名爲菩
薩所行若正欣樂遠離所行而不求身心盡
滅所行是則名爲菩薩所行若樂觀察三界
所行而不壞亂法界所行是則名爲菩薩所
行若樂觀察空性所行而求一切功德所行

是則名爲菩薩所行若樂觀察無相所行而求度脫有情所行是則名爲菩薩所行若樂觀察無願所行而能示現有趣所行是則名爲菩薩所行若樂遊履無作所行而常起作一切善根無替所行是則名爲菩薩所行若樂遊履六度所行而不趣向一切有情心行妙智彼岸所行是則名爲菩薩所行若樂觀察慈悲喜捨無量所行而不求生梵世所行是則名爲菩薩所行若樂遊履六通所行而不趣證漏盡所行是則名爲菩薩所行若樂

建立諸法所行而不攀緣邪道所行是則名爲菩薩所行若樂觀察六念所行而不隨生諸漏所行是則名爲菩薩所行若樂觀察非障所行而不希求雜染所行是則名爲菩薩所行若樂觀察靜慮解脫等持等至諸定所行而能不隨諸定勢力受生所行是則名爲菩薩所行若樂遊履念住所行而不樂求身受心法遠離所行是則名爲菩薩所行若樂遊履正斷所行而不見善及與不善二種所行是則名爲菩薩所行若樂遊履神足所行

而無功用變現自在神足所行是則名爲菩薩所行若樂遊履五根所行而不分別一切有情諸根勝劣妙智所行是則名爲菩薩所行若樂安立五力所行而求如來十力所行是則名爲菩薩所行若樂安立七等覺支圓滿所行不求佛法差別妙智善巧所行是則名爲菩薩所行若樂安立八聖道支圓滿所行而不厭背邪道所行是則名爲菩薩所行若求止觀資糧所行不墮畢竟寂滅所行是則名爲菩薩所行若樂觀察無生滅相諸法

所行而以相好莊嚴其身成滿種種佛事所行是則名爲菩薩所行若樂示現聲聞獨覺威儀所行而不棄捨一切佛法緣慮所行是則名爲菩薩所行若隨諸法究竟清淨本性常寂妙定所行非不隨順一切有情種種所樂威儀所行是則名爲菩薩所行若樂觀察一切佛土其性空寂無成無壞如空所行非不示現種種功德莊嚴佛土饒益一切有情所行是則名爲菩薩所行若樂示現一切佛法轉於法輪入大涅槃佛事所行非不修行

諸菩薩行差別所行是則名爲菩薩所行說是一切菩薩所行希有事時是妙吉祥所將衆中八億天子聞所說法皆於無上正等菩提發心趣向

不思議品第六

時舍利子見此室中無有牀座竊作是念此諸菩薩及大聲聞當於何坐時無垢稱知舍利子心之所念便即語言唯舍利子爲法來耶求牀座耶舍利子言我爲法來非求牀座無垢稱言唯舍利子諸求法者不顧身命何

況牀座又舍利子諸求法者不求色蘊乃至識蘊諸求法者不求眼界乃至意識界諸求法者不求眼處乃至法處諸求法者不求欲界色無色界又舍利子諸求法者不求佛執及法僧執諸求法者不求知苦斷集證滅及與修道所以者何法無戲論若謂我當知苦斷集證滅修道即是戲論非謂求法又舍利子諸求法者不求於生不求於滅所以者何法名寂靜及近寂靜若行生滅是求生滅非謂求法非求遠離諸求法者不求貪染所以

蓋三

十

者何法無貪染離諸貪染若於諸法乃至涅槃少有貪染是求貪染非謂求法又舍利子諸求法者不求境界所以者何法非境界若數一切境界所行是求境界非謂求法又舍利子諸求法者不求取捨所以者何法無取捨若取捨法是求取捨非謂求法又舍利子諸求法者不求攝藏所以者何法無攝藏若樂攝藏是求攝藏非謂求法又舍利子諸求法者不求法相所以者何法名無相若隨相識即是求相非謂求法又舍利子諸求法者

永樂北藏

說無垢稱經

不共法住所以者何法無所住若與法住即是求住非謂求法又舍利子諸求法者不求見聞及與覺知所以者何法不可見聞覺知若行見聞覺知是求見聞覺知非謂求法又舍利子諸求法者不求有爲所以者何法名無爲離有爲性若行有爲是求有爲非謂求法是故舍利子若欲求法於一切法應無所求說是法時五百天子遠塵離垢於諸法中得法眼淨時無垢稱問妙吉祥仁者曾遊十方世界無量無數百千俱胝諸佛國土何等

蓋三

十一

第三八冊

佛土有好上妙具足功德大師子座妙吉祥
言東方去此過三十六殑伽沙等諸佛國土
有佛世界名曰山幢彼土如來號山燈王今
正現在安隱住持其佛身長八十四億踰繕
那量其師子座高六十八億踰繕那量彼菩
薩身長四十二億踰繕那量其師子座高三
十四億踰繕那量居士當知彼土如來師子
之座最爲殊妙具諸功德時無垢稱攝念入
定發起如是自在神通即時東方山幢世界
山燈王佛遣三十二億大師子座高廣嚴淨

甚可愛樂乘空來入無垢稱室此諸菩薩及
大聲聞釋梵護世諸天子等昔所未見先亦
未聞其室欸然廣博嚴淨悉能包容三十二
億師子之座不相妨礙廣嚴大城及瞻部洲
四大洲等諸世界中城邑聚落國土王都天
龍藥叉阿素洛等所住宮殿亦不迫迮悉見
如本前後無異時無垢稱語妙吉祥就師子
座與諸菩薩及大聲聞如所敷設俱可就坐
當自變身稱師子座其得神通諸大菩薩各
自變身爲四十二億踰繕那量昇師子座端

嚴而坐其新學菩薩皆不能昇師子之座時
無垢稱爲說法要令彼一切得五神通即以
神力各自變身爲四十二億踰繕那量昇師
子座端嚴而坐其中復有諸大聲聞皆不能
昇師子之座時無垢稱語舍利子仁者云何
不昇此座舍利子言此座高廣吾不能昇無
垢稱言唯舍利子宜應禮敬山燈王佛請加
神力方可得坐時大聲聞咸即禮敬山燈王
佛請加神力便能昇師子之座端嚴而坐
舍利子言甚奇居士如此小室乃能容受衆

卷三

十二

所百千高廣嚴淨師子之座不相妨礙廣嚴
大城及瞻部洲四大洲等諸世界中城邑聚
落國土王都天龍藥叉阿素洛等所有宮殿
亦不迫迮悉見如本前後無異無垢稱言唯
舍利子諸佛如來應正等覺及不退菩薩有
解脫名不可思議若住如是不可思議解脫
菩薩妙高山王高廣如是能以神力內芥子
中而令芥子形量不增妙高山王形量不減
雖現如是神通作用而不令彼四大天王三
十三天知見我等何往何入准令所餘覩神

通方調伏之者知見妙高入乎芥子如是安
住不可思議解脫菩薩方便善巧智力所入
不可思議解脫境界非諸聲聞獨覺所測又
舍利子若住如是不可思議解脫菩薩四大
海水深廣如是能以神力內一毛孔而令毛
孔形量不增蓋三四大海水形量不減十三雖現如是
神通作用而不令彼諸龍藥叉阿素洛等知
見我等何往何入亦不令彼魚鼈黿鼉及餘
種種水族生類諸龍神等一切有情憂怖惱
害唯令所餘觀神通力調伏之者知見如是

四大海水入於毛孔如是安住不可思議解
脫菩薩方便善巧智力所入不可思議解脫
境界非諸聲聞獨覺所測又舍利子若住如
是不可思議解脫菩薩如是三千大千世界
形量廣大能以神力方便斷取置右掌中如
陶家輪速疾旋轉擲置他方殑伽沙等世界
之外又復持來還置本處而令世界無所增
減雖現如是神通作用而不令彼居住有情
知見我等何去何還都不令其生往來想亦
無惱害唯令所餘觀神通力調伏之者知見

世界有去有來如是安住不可思議解脫菩薩方便善巧智力所入不可思議解脫境界非諸聲聞獨覺所測又舍利子若住如是不思議解脫菩薩或諸有情且見生死多時相續而令調伏或諸有情且見生死少時相

續而令調伏能以神力隨彼所宜或延七日以爲一劫令彼有情謂經一劫或促一劫以爲七日令彼有情謂經七日各隨所見而令調伏雖現如是神通作用而不令彼所化有情覺知如是時分延促唯令所餘觀神通力

調伏之者覺知延促如是安住不可思議解脫菩薩方便善巧智力所入不可思議解脫境界非諸聲聞獨覺所測又舍利子若住如是不可思議解脫菩薩能以神力集一切佛功德莊嚴清淨世界置一佛土示諸有情又

蓋三

十四

以神力取一佛土一切有情置之右掌乘勢通遍到十方普示一切諸佛國土雖到十方一切佛土住一佛國而不移轉又以神力從一毛孔現出一切上妙供具遍歷十方一切世界供養諸佛菩薩聲聞又以神力於一

毛孔普現十方一切世界所有日月星辰色像又以神力乃至十方一切世界大風輪等吸置口中而身無損一切世界草木叢林雖遇此風竟無搖動又以神力十方世界所有佛土劫盡燒時總一切火內置腹中雖此火勢熾焰不息而於其身都無損害又以神力過於下方無量俱胝殑伽沙等諸佛世界舉一佛土擲置上方過於俱胝殑伽沙等諸佛世界一佛土中如以針鋒舉小棗葉擲置餘方都無所損雖現如是神通作用而無緣者

不見不知於諸有情竟無惱害唯令一切祝神通力調伏之者便見是事如是安住不可思議解脫菩薩方便善巧智力所入不可思議解脫境界非諸聲聞獨覺所測又舍利子若住如是不可思議解脫菩薩能以神力現作佛身種種色像或現獨覺及諸聲聞種種色像或現菩薩種種色像諸相隨好具足莊嚴或復現作梵王帝釋四大天王轉輪王等一切有情種種色像或以神力變諸有情令作佛身及諸菩薩聲聞獨覺釋梵護世轉輪

蓋三

十五

王等種種色像或以神力轉變十方一切有情上中下品音聲差別皆作佛聲第一微妙從此佛聲演出無常苦空無我究竟涅槃寂靜義等言詞差別乃至一切諸佛菩薩聲聞獨覺說法音聲皆於中出乃至十方諸佛說法所有一切名句文身音聲差別皆從如是佛聲中出普令一切有情得聞隨乘差別悉皆調伏或以神力普於十方隨諸有情音聲差別如其所應出種種聲演說妙法令諸有情各得利益唯舍利子我今略說安住如是

不可思議解脫菩薩方便善巧智力所入不可思議解脫境界若我廣說或經一劫或一劫餘或復過此智慧辯才終不可盡如我智慧辯才無盡安住如是不可思議解脫菩薩方便善巧智力所入不可思議解脫境界亦不可盡以無量故爾時尊者大迦葉波聞說安住不可思議解脫菩薩不可思議解脫神力歎未曾有便語尊者舍利子言譬如有人對生盲者雖現種種差別色像而彼盲者都不能見如是一切聲聞獨覺皆若生盲無殊

勝眼聞說安住不可思議解脫菩薩所現難
思解脫神力乃至一事亦不能了誰有智者
男子女人聞說如是不可思議解脫神力不
發無上正等覺心我等今者於此大乘如焦
敗種永絕其根復何所作我等一切聲聞獨

蓋三

十六

覺聞說如是不可思議解脫神力皆應號泣
聲震三千大千世界一切菩薩聞說如是不
可思議解脫神力皆應欣慶頂戴受持如王
太子受灌頂位生長堅固信解勢力若有菩
薩聞說如是不可思議解脫神力堅固信解

一切魔王及諸魔衆於此菩薩無所能爲當
於尊者大迦葉波說是語時衆中三萬二千
天子皆發無上正等覺心時無垢稱即語尊
者迦葉波言十方無量無數世界作魔王者
多是安住不可思議解脫菩薩方便善巧現
作魔王爲欲成熟諸有情故大迦葉波十方
無量無數世界一切菩薩諸有來求手足耳
鼻頭目髓腦血肉筋骨一切支體妻妾男女
奴婢親屬村城聚落國邑王都四大洲等種
種王位財穀珍寶金銀真珠珊瑚螺貝吠瑠

璃等諸莊嚴具房舍牀座衣服飲食湯藥資
產象馬輦輿大小諸船器仗軍衆如是一切
逼迫菩薩而求乞者多是安住不可思議解
脫菩薩以巧方便現爲斯事試驗菩薩令其
了知意樂堅固所以者何增上勇猛諸大菩
薩爲欲饒益諸有情故示現如是難爲大事
凡夫下劣無復勢力不能如是逼迫菩薩爲
此乞求大迦葉波譬如螢火終無威力映蔽
日輪如是凡夫及下劣位無復勢力逼迫菩
薩爲此乞求大迦葉波譬如龍象現威闐戰

蓋三

十七

非驢所堪唯有龍象能與龍象爲斯戰諍如
是凡夫及下劣位無有勢力逼迫菩薩唯有
菩薩能與菩薩共相逼迫是名安住不可思
議解脫菩薩方便善巧智力所入不可思議
解脫境界說此法時八千菩薩得入菩薩方
便善巧智力所入不可思議解脫境界

說無垢稱經卷第三

永樂北藏

說無垢稱經

第三八册

音釋

殄伽梵語也此云天堂來河名也以求從甚
踰膳那方梵語也亦名由旬此云限量如此
踰音俞膳方一驛地或四十六里也
時戰切膳必剗切
唐何切水蟲有足似
蜥蜴而長大曰鼃
鼃而愚大曰鼃
鼃鼃鼃